

# FLIGHT OF FANTASY

New Perspectives on *Inner Emigration* in  
German Literature, 1933–1945



*Edited by*  
Neil H. Donahue  
*and*  
Doris Kirchner



***Berghahn Books***  
NEW YORK • OXFORD

# CONTENTS



Acknowledgments	vii
Notes on Contributors	ix
Introduction: "Coming to Terms" with the German Past NEIL H. DONAHUE	1
<b>The Past of the Term</b>	
1. <i>Inner Emigration</i> : The Term and Its Origins in Postwar Debates STEPHEN BROCKMANN	11
<b>Foundational Essays</b>	
2. In the Thicket of <i>Inner Emigration</i> REINHOLD GRIMM	27
3. The Young Generation's Non-National Socialist Literature during the Third Reich HANS DIETER SCHÄFER	46
<b>New Perspectives: Synoptic Studies</b>	
4. Culture as Simulation: The Third Reich and Postmodernity HANS DIETER SCHÄFER	82
5. Targeting the Reader, Entering History: A New Epitaph for the <i>Inner Emigration</i> FRANK TROMMLER	113
6. Absences of Time and History: Poetry of <i>Inner Emigration</i> LEONARD OLSCHNER	131
7. Depictions of the State in Works of the <i>Inner Emigration</i> COLIN RIORDAN	152
8. The Limits on Literary Life in the Third Reich VOLKER DAHM	168

**New Perspectives: Case Studies**

9. Opposition or Opportunism? Günter Eich's Status as <i>Inner Emigrant</i> GLENN R. CUOMO	176
10. Conservative Opposition: Friedrich Reck-Malleczewen's Antifascist Novel <i>Bockelson: A History of Mass Hysteria</i> KARL-HEINZ SCHOEPS	188
11. Luise Rinser's Escape into <i>Inner Emigration</i> DIANA ORENDI	199
12. Survival without Compromise? Reconfiguring the Past in the Works of Hans Werner Richter and Alfred Andersch RHYS W. WILLIAMS	211
13. Exile honoris causa: The Image of Erich Kästner among Writers in Exile GUY STERN	223
14. Günther Weissenborn's Ballad of His Life WULF KOEPKE	235
15. Between Apocalypse and Arcadia: Horst Lange's Visionary Imagination during the Third Reich GERALD FUNK	248
16. "I mounted resistance, though I hid the fact": Versions of Wolfgang Koeppen's Early Biography DAVID BASKER	258
17. Elisabeth Langgässer and the Question of <i>Inner Emigration</i> CATHY S. GELBIN	269

**The Turn Inward Outside of Literature**

*History*

18. The Unsettling History of German Historians in the Third Reich AMY R. SIMS	277
---	-----

*Film*

19. State of the Art as Art of the Nazi State: The Limits of Cinematic Resistance DAVID BATHRICK	292
---	-----

Selected Bibliography	305
-----------------------	-----

Index	309
-------	-----